

お取引各位

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、弊社は今年10月末を以って Mayr 社(独)ブレーキユニット並びに Manner 社(独)テレメトリーシステムの輸入販売事業を(株)マツイへ営業移管する事になりましたのでご案内申し上げます。

従い、今後はこの2社の商品に関しましては(株)マツイをお取引窓口として引き続きご愛顧いただきたくお願い申し上げます。

(株)マツイは創業60年以上の歴史を持ち、各種産業機器の販売並びにエンジニアリング力を備えた商社として、貴社にご満足のいただけるきめ細かいサービスをご提供できる会社であると確信いたしております。

勝手ながら弊社に賜りましたご愛顧に厚くお礼申し上げますと共に今後は(株)マツイに倍旧のお引き立て賜りますよう伏してお願い申し上げます。

又これまで貴社を担当させていただいておりました弊社の営業担当も(株)マツイで引き続きお世話させていただくことになっておりますので併せてご連絡申し上げます。

敬具

平成20年10月

住友重機械精機販売株式会社
代表取締役社長 二 杉 茂

拝啓 貴社ますますご繁栄の段お喜び申し上げます。

この度、ご縁がございまして平成20年11月1日付けで住友重機械精機販売(株)から Mayr 社(独)及び Manner 社(独)商品の販売に関する業務を弊社が引き継ぐこととなりましたのでご挨拶申し上げます。

貴社が長年に亘る住友重機械精機販売(株)とのお取引の中で培ってこられた信頼関係を微塵も損なうことのない様、今後社員一同サービス向上に一層努力してまいり所存でございますので、お取引先各位には引き続きご指導、お引き立てを賜りますようお願い申し上げます。

敬具

平成20年10月

〒106-8641 東京都港区麻布台2丁目4-7
株式会社 マツイ
代表取締役社長 松 井 正 昭
電話03-3586-4141
URL <http://www.matsui-corp.co.jp>